

ACTIVEPAD Motecare

Light

EMS 运动仪 **MXES-B220** 

PA1768-00

# 使用说明书

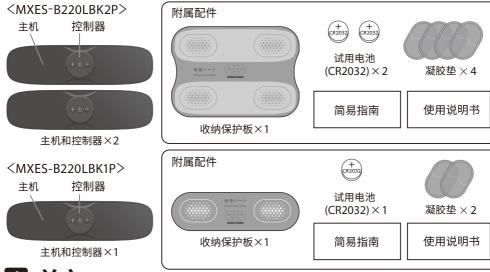
首先对您选购 Maxell 产品表示感谢。使用本产品前,请务必仔细阅读本使用说明书,正确安全地使 用本产品。



## 目录

1	前言	2
2	安全注意	2
3	各部位名称	5
4	使用方法	5
5	保养	8
6	常见问题1	10
7	规格1	l 1

## 包装品的确认



# 11 前言

## 阅读须知

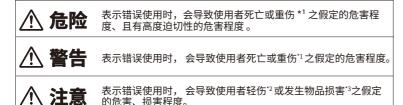
- 本使用说明书今后可能会有变更,恕不另行通知。
- 产品外观或规格可能会有部分变更,如有改动恕不另行通知,敬请谅解。
- 除了个人使用外,禁止复印本说明书的部分或全部内容,严禁任意转载。

### 免责声明

- 由火灾、地震、第三者行为、其他事故、由客户故意或过失、误用、其他异常条件下使用而导致的损失,本公司概不负责。
- 由本说明书以外的使用方法而导致的任何损失,本公司概不负责。
- 本产品并非用于医疗器材、核能机器、航天机器、运输用机器等关乎人命的设备或机器、或是要求高度可靠性的设备或机器。使用本产品于上述设备、机器的控制系统而导致的人身事故、火灾事故等、本公司概不负责。

# 2 安全注意

为确保安全使用,请您务必遵守。



- \*1 重伤是指失明受伤、烧烫伤 (高温・低温・化学)、触电、骨折、中毒等留有后遗症的伤害、以及需要住院治疗 或需长期去医院就医的伤害。
- \*2 轻伤是指毋需住院或长期去医院就医的受伤、烧烫伤、触电等的伤害。
- \*3 财产损失是指波及到房屋、财产或家畜、宠物等的损失。



在使用本产品时禁止进行该行为。

○内表示具体禁止事项的图形符号以黑色表示。

在使用本产品时,对可能发生的起火、触电、高温等唤起注意。 △ 内表示具体指示事项的图形符号以黑色表示。

在使用本產品時,強制按照指示進行的行為。

内表示具体指示事项的图形符号以白色表示。

# ⚠ 危险

## 切勿跟电子医疗器材同时使用

切勿跟下列电器同时使用。否则可能会导致事故或严重伤害身体。

- (1) 心律调节器等植入体内的电子医疗器材
- (2) 人工心肺等用以维持生命的电子医疗器材
- (3) 心电图等外置电子医疗器材及其他电子医疗器材



#### 切勿接触漏出液体

如眼睛接触到此产品漏出的液体,马上用清水清洗,不要摩擦, 并寻求医生协助,否则可能导致失明。



#### 请将电池放置在儿童接触不到的地方

儿童可能会误吞下电池。若误吞了电池,

可能会导致生命危险,请立即联系医生并听从医生的指示。



# ♪ 警告

- •下列人十使用前必须咨询医生意见
  - (1) 患有急性疾病的人士 (2) 有恶性肿瘤的人士 (3) 患有传染性疾病的人士
  - (4) 孕妇、经期中及分娩后不久的人士 (5) 有心脏问题的人士 (6) 正在发烧的人士
  - (7)贫血或有贫血症状的人士 (8) 使用部位有皮肤问题 (如感染症状、受伤等)的人士
  - (9) 血压异常的人士 (10) 需要静养及身体状况欠佳的人士



- (11) 脊椎骨折、瘀伤、扭伤、急性疼痛等(痛症)患者
- (12) 因糖尿病等引发的重度神经系统障碍及知觉障碍的人士
- (13) 曾接受整容及丰胸手术的人士 (14) 上述以外身体有异常状况的人士 不当使用可能会导致身体出现异常情况或发生意外。



#### •下列人士切勿使用

(1) 正在喝酒的人士 (2) 未满18岁的人士



#### 贴上及撕掉凝胶垫时必须关掉电源 避免触由。



# • 使用时如感到身体异常, 请立刻停止使用

避免意外或身体不适。



#### • 切勿用于心脏附近、头部、脸部、眼部附近、颈部及阴部 避免意外或身体不适。



# • 切勿用于浴室等湿度高的地方

避免发热、触电或故障。



# • 切勿放进微波炉等加热烹调器具及高压容器

避免发热、冒烟或起火。



#### • 切勿用湿手使用

会导致发热、触电及故障等。



• 切勿将水等液体倒在上面 避免发热、冒烟、起火、机身破裂、故障或受伤。	$\Diamond$
• <b>妥善存放在儿童碰触不到的地方</b> 避免意外或身体不适。	0
• <b>切勿在睡眠时使用</b> 避免意外或受伤。	$\Diamond$
• <b>使用时切勿配戴项链等金属首饰</b> 避免触电。	$\Diamond$
• 切勿自行分拆及进行改装 避免发热、冒烟、起火、机身破裂、液体泄漏或受伤。	
• 切勿继续使用已损坏的产品 避免意外或受伤。	$\Diamond$
• <b>同一时间最多在不同部位使用两个产品</b> 避免意外或受伤。	0
• 切勿在使用本产品时,进行需要触及水,利器或火的家务 避免意外或受伤。	$\Diamond$
• 切勿使端子短路 避免发热、触电、故障或受伤。	$\Diamond$
• 凝胶垫必须粘贴在主体上用途。 如果电极部分直接接触身体,可能导致灼伤。	0
• 切勿将电器投进火中 避免冒烟、起火或机身破裂。	$\Diamond$
• 请勿加热电池或将其投入火中。 避免冒烟、起火或机身破裂。	$\Diamond$
⚠注意	
<ul><li>在10-35℃的环境下充电</li><li>在此温度范围外充电,有机会导致液体泄漏、发热、机身破裂或故障。</li></ul>	$\triangle$
● 切勿施加不合理的力量 避免机身变型、液体泄漏、发热、起火、机身破裂或故障。	$\Diamond$
• 同一部位每天最多使用1次 即使在不同的地方,每天最多使用2次。	0
● 不要连续使用 长时间持续使用有机会导致肌肉肿痛、神经疼痛。	$\Diamond$
• 切勿让凝胶垫长期贴在身上 避免皮肤发炎。	$\Diamond$
● 使用时请勿使用手提电话 稍一不慎有机会导致意外。	$\Diamond$
● 驾驶前或驾驶中切勿使用 避免交通意外。	$\Diamond$
● 切勿在高温环境下使用及存放 避免意外、受伤或故障。	$\Diamond$

• 切勿猛烈撞击电器,如践踏或从高处抛下 避免机身变型、液体泄漏、发热、起火、机身破裂或故障。	$\Diamond$
• 切勿在电器上面放置易燃物体、重物,或用毛巾、坐垫等覆盖电器 避免电器发热、起火、机身破裂或液体泄漏。	$\Diamond$
• 切勿用于运动锻炼以外的用途 避免意外或受伤。	$\Diamond$
• 请勿在使用本产品的同时进行运动 否则可能导致受伤。	$\Diamond$
• 正确安装电池的正极(+)和负极(-) 否则可能会因发热或液体泄漏导致破裂,损坏,故障或受伤。	0
• 请使用指定的电池 否则可能会因发热或液体泄漏导致破裂,损坏,故障或受伤。	0
• 请勿使用过期电池 避免意外或故障。	0

# 3 各部分名称

# 主机



## 控制器



背面

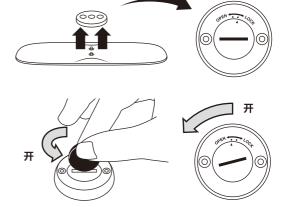
# 4 使用方法

❶ 拆下控制器

请从主机上拆下控制器并翻转。

#### 2 打开电池盖

请使用硬币等物打开电池盖。 ※请注意不要弄丢电池盖。



#### ❸ 装入电池

请把标有「+」号的一面朝上,装入电池。

使用电池 纽扣式锂电池 CR2032

(建议:麦克赛尔制造)

※请确保电池已牢固安装到位。

# 性入 2032

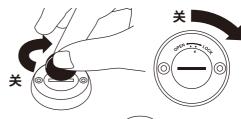
#### 注意

- 请勿弄错电池的正极「+」和负极「-」。
  否则会因电池发热或漏液等导致产品破裂、破损、故障或人员受伤。
- 万一误吞了电池或电池盖,请立即联系医生并听从医生的指示。

#### 4 关上电池盖

请使用硬币等物关上电池盖。

※请确认电池盖是否牢固关闭。若电池盖没有 牢固关闭,可能会导致产品运行过程中停止 工作或无法运行。



#### 6 安装控制器

请注意母扣和子扣的位置,将控制器牢固安装在主机上。



#### 6 贴上凝胶垫

撕开蓝色胶纸

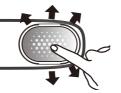
· 沿引导线粘贴凝胶垫



※粘贴凝胶垫时避免空气进入。 请正确安装凝胶垫,以覆盖电极 部分。如果电极直接接触皮肤, 可能会被烫伤。



•用指腹按压贴片, 将里面的空气挤出来



• 撕开透明胶纸



・贴在收纳保护板 <MXES-B220LBK2P>



<MXES-B220LBK1P>



#### 注意

・错误使用会减低粘贴力,可能会加快凝胶垫的老化。

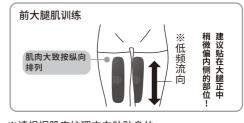
#### ☑ 使用方法

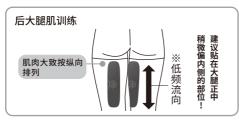
- ・长按电源按钮(约1秒),会听到哔的一声,同时LED指示灯亮起。
- ·电源开启后,强度等级从1(最小)开始。
- 将机身上的收纳保护板移除。
- 将已贴上凝胶垫的机身贴在您想训练的部位。



贴上部位(例) ※MXES-B220LBK1P仅附有一个主机和一个控制器







- ※请根据肌肉纹理方向粘贴身体。 贴在身体之前,请擦去皮肤上的汗水,水分和污垢。否则可能导致粘合强度降低。
- ※如果凝胶垫没有贴紧皮肤,机体会反复发出哔哔声, LED指示灯会闪烁。(约1分钟)如果在这1分钟左右的 时间内没有贴紧身体,电源会自动关闭。
- ※可以先贴在想要训练的部位,再接通电源使用。

#### 8 调整强度

- 强度分为15级,可按选择按钮「+」加强或「-」减弱强度。按「+」或「-」操作按钮时,它会发出哔声并且强度会随之改变。
- 当强度达到15(最大)或1(最小)时,将发出到哔哔声。

## 强度选择按钮



电源按钮



- 开始操作后约20分钟,会发出哔声,并且电源会自动关闭。
- 如中途想要关闭电源,长按(约2秒)电源按钮,直至发出哔哔的声响和LED灯熄灭,电源关闭。
- 使用完毕后以垂直方向缓慢地撕下。

#### 注 意

- 使用时如感到疼痛或麻痹,请关闭电源,于别的部位再次尝试使用。
- •请按训练需要调节适当强度, 切勿强行提高训练强度。
- •最初请从强度较低的水平(1级强度)开始训练,习惯了电流刺激后再逐步提高强度等级进行训练。
- 训练时会自动转换程序, 不支持手动操作。
- 中途停止后,下次使用时会从第一个程序重新开始。
- · 在摄氏10至35℃的环境下使用。
- 使用后请小心缓慢地撕下产品, 使用不当有可能引致故障。
- LED 没有亮灯,出现指示灯不亮、感觉不到电流刺激的情况时,可能是电池电量耗尽所导致。 请更换新的电池。(凝胶垫可能变质。)
- •客户的使用方法及使用频率可能会使电极部分发黑。



#### 保管方法

- 使用后请清理产品上面的汗液及水份、贴上收纳保护板、妥善存放产品。
- 确保没有连接电源,避免存放于高温、高湿、受阳光直接照射及尘埃堆积的地方。
- 切勿使用收纳保护板以外的贴纸,否则有机会会撕不下来。
- •电池没电后或长期不使用时(3个月或以上),请取出电池并妥善保管。

# 5 保养

保养前确保电源已关闭,并务必从主机上拆下控制器。

## 本机保养

- 使用柔软的干布抹去污垢。
- 肮脏情况严重时,将软布泡在水中,尽量扭干,然后轻轻按压肮脏位置,去除污垢。
- 请按照「凝胶垫的保养」中的说明,进行凝胶垫的保养。

#### 注意

- 本产品非防水规格。请勿让主机和控制器进水。
- 切勿使用挥发性溶液、稀释液或酒精擦拭。
- 如长期使用或存放而没有保养,可能导致电极部分发黑。建议进行定期保养。

## 凝胶垫的保养

请根据以下步骤清洁凝胶垫的粘贴面。

- 1 用指尖沾上水滴,擦走粘贴面上的污垢
- ② 彻底抹去水份, 将粘贴面朝上, 放在通风、 阴凉的地方自然风干
- 3 表面的水气完全蒸发后贴上收纳保护板



#### 凝胶垫是消耗品。

保养后粘贴力仍变弱时, 请换上右侧所述的 替换用凝胶垫(单独出售)。

#### 替换用凝胶垫

MXES-GELB4S (4块一套)

MXES-GELB8S (8块一套)

MXES-GELC4S(4块一套)

MXES - GELC8S (8块一套)

#### 注意

•由于使用情况、保管环境、保养不善等原因,凝胶垫可能会剥落。•长期或频繁清洁会令粘贴力有所下降,可能会缩短凝胶垫的使用期。•切勿将凝胶垫互相粘合。使用完毕后请将收纳保护板贴在粘贴面上,妥善存放。•对于使用非正品凝胶垫引发的任何问题,本公司概不负责,敬请注意。



## 更换电池

出现指示灯不亮、感觉不到电流刺激的情况时,可能是电池电量耗尽所导致。 请更换新的电池。※附带的电池为试用品。使用寿命可能较短。

预计的使用次数\*1

强度 15

约40次

※1:使用Maxell(麦克赛尔)制造的纽扣式锂电池CR2032。不同的使用环境可能会有所差异。由于电池的特性,每次使用时,电池的电量都会被慢慢消耗,电流刺激也随之减弱。

#### ❶ 拆下控制器

请从主机上拆下控制器并翻转。

#### 2 打开电池盖

请使用硬币等物打开电池盖。

※请注意不要弄丢电池盖。

#### ❸ 取出电池

将手指放入凹槽,从底部向上推并取出。

#### 4 安装电池

请把标有「+」号的一面朝上,装入电池。

使用电池 纽扣式锂电池 CR2032

(建议:麦克赛尔制造)

## ※请确保电池已牢固安装到位。

#### 注意

- 请勿弄错电池的正极「+」和负极「-」。否则会因电池发热或漏液等导致产品破裂、破损、故障或人员受伤。
- 万一误吞了电池或电池盖,请立即联系医生并听从医生的指示。

#### 分 关上电池盖

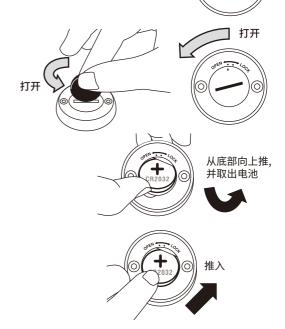
请使用硬币等物关上电池盖。

※请确认电池盖是否牢固关闭。若电池盖没有 牢固关闭,可能会导致产品运行过程中停止 工作或无法运行。

# **\***

#### 注 意

- 请务必更换新电池。
- •取出电池后,请用透明胶纸等贴住电池的正极「+」和负极「-」将其绝缘,并按照所居住地区(市镇)的投弃规定进行处理。



背面

# 6 常见问题

问题	原因	解决方法
	剩余电量太少	请更换电池
不能开启电源 	长按电源按钮的时间過短	按下电源按钮约 1 秒,发出"哔"的声音, 表示电源接通
警告声持续呜响	沒有使用正品的凝胶垫	请使用正品的凝胶垫
言 口户 17 次 与 PP	凝胶垫没有贴紧	将凝胶垫贴紧后再次尝试使用
	皮肤极度干燥	用水将皮肤沾湿后再次尝试使用
产品不能运作	剩余电量太少	请更换电池
/ 四个形色下	开始一段时间后电源自动关闭	产品在约 20 分钟后停止运行
	沒有使用正品的凝胶垫	请使用正品的凝胶垫
	凝胶垫消耗过度	替换新的凝胶垫
没有锻炼的感觉 电力刺激微弱	凝胶垫没有贴紧	将凝胶垫贴紧后再次尝试使用
电力利激阀弱   强度沒有增加	剩余电量太少	请更换电池
	强度设定微弱	按「+」增加强度
	皮肤极度干燥	用水将皮肤沾湿后再次尝试使用
	强度设定太高	按「-」减低强度
   电力刺激太强	凝胶垫没有贴紧	将凝胶垫贴紧后再次尝试使用
电刀利激太强   感到痛楚	沒有使用正品的凝胶垫	请使用正品的凝胶垫
	凝胶垫消耗过度	替换新的凝胶垫
	持续使用	如于同一部位使用,1天1次
凝胶垫 从机身剥落	凝胶垫与机身之间有空气	将凝胶垫贴上电极后,用手指按压,将 里面的空气挤出来
/ハイバラボリ冷	凝胶垫粘贴不正确	请将蓝色薄膜一侧粘贴在主体上

#### 产品弃置

弃置本产品时,请先将电池取出,并按照所居住地区 (市镇) 的投弃规定进行处理。取出电池后,请用透明胶纸等贴住电池的正极 $\Gamma$ +」和负极 $\Gamma$ -」将其绝缘,并按照所居住地区 (市镇) 的投弃规定进行处理。

# 7 规格

型号		MXES-B220LBK1P	MXES-B220LBK2P	
外形尺寸 (主机	+ 控制器 )	宽228×高62×厚14 mm		
重量		约44 g (未装上凝胶垫, 电池时)		
电池		纽扣式锂电池 (CR2032)		
连续运行时间		约 20 分		
主机 + 控制器		主机×1、控制器×1	主机×2、控制器×2	
		凝胶垫×2	凝胶垫×4	
包装品		收纳保护板、使用说明书(此书)、简易指南、试用电池		
	尺寸	宽 45× 高 75× 厚 0.8 mm	/ 块	
凝胶垫(包装品)	重量	约 3g / 块		
	材料	水凝胶		

Maxell, Ltd.

邮编151-8527 东京都涩谷区元代代木町30-13

http://www.maxell.co.jp